



## La Fournaise la plus facile à installer.

L'achat d'une Fournaise "HECLA" à Air Chaud n'est pas le commencement d'une quantité d'ennuis pour vous. L'installation d'une "HECLA" est un ouvrage très facile. De plus, nous sommes toujours prêts à préparer des plans indiquant le moyen le meilleur et le plus économique d'arranger la fournaise et les tuyaux d'air.

Que vous installiez l'"HECLA" pour votre client ou que ce dernier s'en occupe lui-même, il n'y a aucune difficulté à le bien faire. Votre client est sûr d'avoir une maison splendidement chauffée et d'être parfaitement satisfait, étant donné que l'"HECLA", avec son foyer à côtes d'acier, économise réellement une tonne de charbon sur 7.

Les joints fondus entre le foyer en fer fondu et la chambre de radiation en acier de l'"HECLA", rendent impossible l'échappement dans la maison de poussière, gaz ou fumée à travers des joints ayant du jeu. Le grand récipient circulaire à eau maintient l'air humide, agréable et pur, et l'acheteur est plus que satisfait.

## CLARE BROS. & COMPANY, Limited.

PRESTON,

ONTARIO.

Représentant pour la province ; J. E. JAMIESON, Lennoxville, Qué.



## FOURNAISE A BOIS EMPEROR

La fournaise Emperor est la meilleure fournaise à bois qui soit faite dans ce pays.

Construite entièrement en FER FONDU.

Trois grandeurs, avec enveloppes en Fer Galvanisé ou pour Encastrement en Brique. Fournaise Simple, Efficace, d'un Grand Pouvoir Calorique et Durable, à prix modérés.

Ecrivez, pour avoir des circulaires, à

The Jas. Smart Mfg. Co., Limited  
BROCKVILLE, ONT.

Signe de qualité sur de bonnes Laveuses, Tordeuses et Barattes.



Elles attirent la clientèle. Aucune autre ligne ne commence à les égaler pour

**LA QUALITÉ, LES CARACTÈRES DISTINCTIFS, LE FINI OU LA VENTE.**

Elles sont Profitables aux Marchands et Satisfaisantes pour ceux qui s'en servent.

**CUMMER - DOWSWELL, Limited.**  
**HAMILTON, Ontario.**

Agents :  
W. L. HALDIMAND & SON,  
MONTREAL, QUE.